

Портер:

Для Портера наступило утро. Солнечный свет проникал внутрь хижины, пробуждая его. Он зевнул, потянулся, а затем чуть не заорал - сломанная нога дала о себе знать. После нескольких мучительных секунд боль спала. Сара все еще спала рядом с ним, скрестив лапы как подушку. Взглянув на нее, Портер почувствовал себя счастливее.

Друзья.

У него есть друг. Может, он и застрял черт знает где вместе с кучкой эльфов, читающих будущее по костям, но у него все еще есть друг. Портер поднялся на здоровую ногу и тихонько вышел, стараясь не разбудить Сару. Эльфы Рагга уже встали и вовсю работали в лагере.

'А спят ли они вообще?' - пронеслось в голове Портера.

Он направился в центр поселения, прямо к хижине Ловатай. К счастью, эльфы приветствовали его быстрыми кивками и не пытались заговорить с ним. Когда он дошел до дома вождя, он увидел Ловатай, сидящую на земле и держащую в руках какой-то сверток. Она улыбнулась, приветствуя Портера.

"Тебе хорошо спалось?"

"Да, спасибо," - ответил Портер. "Но что мне и Саре делать теперь? Можем ли мы пойти с вами?"

Ловатай покачала головой. "Нет, у нас есть свои заботы. Вы не можете пойти с нами."

Портер кивнул: "Хорошо. Спасибо за помощь."

"Сфинкс," - задумчиво произнесла эльфийка. "Она станет тебе хорошим другом. Защити ее."

"Обещаю." - Сара была единственной, кого Портер знал, и он защитил бы ее даже без напоминания.

"Но не в таком жалком состоянии."

На мгновение Портер подумал, что Ловатай имеет в виду его амнезию, но она указала на его сломанную ногу.

"Садись," - приказала она.

Портер присел, и эльфийка протянула руку к его сломанной ноге. Луч света вырвался из ее руки и осветил конечность Портера. Сначала он не понимал, что произошло, а затем понял, что боль в ноге ослабла, а потом и исчезла совсем.

"Убери свои бинты и попробуй встать самостоятельно."

"Она не болит!" - выкрикнул удивленный парень.

"Ты меня вылечила!"

Ловатай улыбнулась: "Я могу не только предсказывать судьбу. Хотя именно благодаря Предвидению я увидела, что тебе надо быть готовым ко всему и решила подлатать тебя."

"Спасибо" - в который раз за сегодня сказал Портер. Он снова мог стоять на двух ногах и наслаждался этим. "Могу ли я что-то сделать, чтобы отплатить вам?"

"Конечно," - эльфийка достала сверток, до этого лежавший на ее коленях, и открыла его. Под коричневой тканью показался меч. "Возьми этот меч и используй его для защиты слабых."

Портер был зачарован мечем. Лезвие блестело, подобно зеркалу, серебрянная гарда прикрывала кожаную рукоять. В затыльник меча был вставлен рубин, переливающийся на солнце и пускающий красных солнечных зайчиков.

(П.п. 'Rommel' - я перевел как затыльник, но нормального перевода не нашел . Для понимания фотография прилагается.)

"Он твой. Возьми его." - произнесла Ловатай.

"Я-я не могу," - Портер начал заикаться. "Вы и так для меня много сделали. Я не могу принять еще и этот подарок."

"Это не подарок, Портер," - ответила эльфийка с серьезным лицом. "Это ответственность. Тебе придется использовать этот меч, и это будет нелегко."

Портер протянул руку и принял оружие. Ради интереса парень пару раз взмахнул им. Меч был просто идеальным - он был не тяжелым, но и не слишком легким и казалось, что лезвие может разрезать что угодно.

"Этот меч сделан из эльфийского металла. В мире нет материала прочней." - с гордостью произнесла Ловатай.

"Горо!" - раздался сердитый голос неподалеку.

Веспер, тот самый эльф, с крайне недовольным лицом шел к ним. Он говорил что-то на своем языке, указывая пальцем на оружие в руке Портера. Ловатай все еще спокойно сидела у своего дома и не обращала никакого внимания на беснующегося Веспера.

"Он зол, вдь я отдала тебе этот меч. Он не верит, что человек может быть достоин обладания таким оружием."

Веспер подошел и протянул руку: "Отдай мне его." - акцент Веспера был замечен. "Недостойн. Дай мне."

На мгновение Портер задумался. Ловатай уже достаточно им помогла. Давать еще такое замечательное оружие, особенно против воли остальных эльфов, было бы слишком. Сара сама могла бы позаботиться о них обоих. Кроме того, он даже не знал, как сражаться. Самым разумным решением было отдать меч Весперу и уйти.

Но вместо этого хватка Портера сжалась на кожаной рукояти меча: "Нет, не отдам."

Веспер был поражен внезапной враждебностью Портера, но растерянность эльфа не длилась долго. Он сбросил свой плащ, выставив напоказ жилистое, но крепкое и мускулистое тело, и вытащил из-за спины пару коротких изогнутых кинжалов.

'У него преимущество. Пара клинков против одного. Нет щита или брони'- пронеслось в голове Портера.

Портер смутился. Откуда он мог знать это? Однако Веспер не стал тянуть. Он бросился вперед, стремясь ударить оппонента двумя кинжалами. Портер инстинктивно отпрыгнул назад и приземлился вне зоны досягаемости эльфа.

Движение показалось Портеру смутно знакомым, будто бы он проделывал его уже тысячи раз.

Но когда и как?

Веспер на мгновение замешкался. Он не ожидал, что рефлексы Портера окажутся настолько хороши. Нахмурившись, он подпрыгнул и попытался сделать сальто вперед, ударив юношу при падении. Опять доверившись инстинктам, Портер заблокировал оба клинка и пнул Веспера в живот. Эльф закрутился вновь, но в этот раз непреднамеренно, и упал за спиной Портера. (п.п. с этим куском текста что-то не так. Он активно не хочет принимать указанный размер текста. Может, эта ошибка только мне видна?)

Эльф кое-как встал и восстановил равновесие.

'Он открыт,' - говорили Портеру его инстинкты. 'Бей сейчас!'

Но парень не хотел причинять Весперу боль. Он всего-лишь желал, чтобы тщеславный эльф оставил его в покое.

Перепутав намерения Портера со страхом, Веспер рассмеялся и крутанул свои ножи в руках. "Не победить," - сказал он на ломаном английском. "Жалкий. Сдаваться?" (п.п еще раз напоминаю, что оригинал новеллы написан на английском, так-что все герои на нем и говорят)

Вместо ответа Портер снова поднял меч и встал в защитную стойку. Веспер нахмурился и снова бросился в атаку, на этот раз заходя слева. Портер двинулся навстречу, но понял, что это было обманное движение. Вместо удара слева, Веспер закрутился и попытался ударить полностью открытого справа Портера, используя импульс для усиления удара.

Сцена пронеслась перед глазами Портера, и он уже точно знал, что надо делать. Прогнувшись назад и пропустив первый нож в сантиметре от своего лица, он схватил свой меч двумя руками. Раздался звук удара металла об металл, и нож Веспера вылетел из рук своего владельца, воткнувшись в ближайшее дерево.

'Ножи можно держать только в одной руке,' - подумал Портер. 'Больше гибкости в применении и скорости атаки, но куда меньше сила удара.'

Держа меч двумя руками, Портер смог удержать свой меч, в то время как Веспер потерял хватку и выпустил свое оружие из рук. Теперь эльф потерял свое былое преимущество, ведь у обоих остался всего один клинок.

Веспер был удивлен. Даже сама идея быть наполовину обезоруженным человеком; даже ребенком казалась ему дикостью, и он застыл в шоке. Но, к сожалению Портера, это не могло его остановить. С гневным криком эльф начал размахивать своим оставшимся кинжалом, напрочь забыв об какой-либо стратегии и выдержке. Портер заблокировал сначала один, потом второй удар, а затем со всей силы ударил по оружию эльфа, заставив его открыться. На этот раз парень уже не сомневался и со всей своей силы пнул Веспера в живот.

Эльф застонал, получив удар такой силы. Нож выпал из его рук, а вот сам Веспер, хоть и был в ступоре, остался стоять на ногах. Портер знал, что у него мало времени до того, как эльф оклемается, и он с размаху ударил Веспера тупой стороной меча по голове. Измученный и

порядком избитый эльф потерял сознание, мешком рухнув на землю.

Портер переводил дыхание, когда заметил, что остальное племя смотрело за их поединком. Сара тоже стояла среди эльфов, в ее глазах отчетливо читался страх.

'Что я наделал? Избил одного из эльфов прямо на глазах у всего племени. Они придут по мою душу, и Сару тоже в покое не оставят.' - пронеслось в голове у Портера.

"Портер," - голос Ловатай прорвался сквозь мысли паренька. "Ты победил Веспера в честном бою, и теперь его судьба в твоих руках."

"Что?"

Ловатай кивком указала на лежащего без сознания Веспера: "Это наша традиция. Будет ли он жить или умрет, решать тебе."

<http://tl.rulate.ru/book/9116/203949>